

EVTZ / GECT

**Beschluss der Versammlung vom /
Délibération de l'assemblée du
04.03.2026**

N° 2026-007

Point n° 5b / TOP 5b

Acte rendu exécutoire après :

- **Übermittlung an die Präfektur am /
transmission en Préfecture le :** 2 MARS 2026
- **Veröffentlichung am / publication le :** 16 MARS 2026

Bericht vorgelegt von / Rapport présenté par : Hanno Hurth

Paquet budgétaire : AFFECTATION DU RESULTAT 2025 /

FESTSTELLUNG DES RECHNUNGSERGEBNISSES 2025

Regelmässige Sitzung / Séance ordinaire	Beginn der Sitzung / Début de séance : 14.00 heures /Uhr Ende der Sitzung / Fin de séance : 16.00 heures /Uhr
Individuelle Einladungen, Tagesordnung und vorbereitender Bericht übermittelt am / Convocations individuelles, ordre du jour et rapport préparatoire transmis le	18. Februar 2026/ 18 février 2026
Einberufung und Tagesordnung, Bekanntmachung am Sitz und auf der Website des EVTZ, am / Convocation et ordre du jour affichés au siège et sur le site web du GECT le	18. Februar 2026/ 18 février 2026
Vorsitz / Présidence	Hanno Hurth
Sitzungssekretär / Secrétaire de séance	Michèle SENGELEN CHIODETTI

Vertreter der derzeitigen satzungsgemässen Mitglieder / Représentants des membres statutaires en exercice	24	Dr. Christian ANTE; Oliver REIN; Jens FONDY-LANGELA; Dr. Benjamin BRÖCKER; Hanno HURTH; Heinz-Rudolf HAGENACKER; Michael GOBY; Herbert LUCKMANN; Martin HORN; Ulrich von KIRCHBACH; Passar BAMERNI; Viviane SIGG; Catherine GREIGERT; Joseph KAMMERER; Michèle SENGELEN CHIODETTI; Jean-Marc SCHULLER; Roland ONIMUS; Gilbert FUCHS; Francis KLEITZ; Gérard HUG; Patrick BARBIER; Frédéric PFLIEGERSDOERFFER; Christian DEBEVE
Anwesende Mitglieder / Titulaires présents	12	Dr. Benjamin BRÖCKER; Hanno HURTH; Heinz-Rudolf HAGENACKER; Michael GOBY; Herbert LUCKMANN; Ulrich von KIRCHBACH; Michèle SENGELEN CHIODETTI; Jean-Marc SCHULLER; Roland ONIMUS; Gilbert FUCHS; Patrick BARBIER; Christian DEBEVE
Anwesende Vertreter / Suppléants présents	4	Dr. Martin BARTH; Volker KIEBER; Stefan OSTERMAIER; Antonio FUSCO
Vollmacht / Procurations	6	Passar BAMERNI; Viviane SIGG; Joseph KAMMERER; Francis KLEITZ; Frédéric PFLIEGERSDOERFFER (2x)
Nicht vertretene Mitglieder / Absents non représentés	2	Catherine GREIGERT; Gérard HUG

FESTSTELLUNG DES RECHNUNGSERGEBNISSES 2025

Nach der Verabschiedung der einheitlichen Haushaltsrechnung für das Haushaltsjahr 2025 ist gemäß den für die Europäischen Verbünde für territoriale Zusammenarbeit geltenden Vorschriften für

AFFECTATION DU RESULTAT 2025

À la suite de l'adoption du compte financier unique de l'exercice 2025, il convient de procéder à l'affectation des résultats constatés, conformément aux règles de la comptabilité publique applicables aux Groupements européens de coopération territoriale.

die öffentliche Rechnungslegung eine Zuweisung der festgestellten Ergebnisse vorzunehmen.

Die Ergebnisse der Jahresrechnung 2025 des EVTZ stellen sich wie folgt dar:

- Vermögenshaushalt : Überschuss von 16 711,06€
- Verwaltungshaushalt : Überschuss 265 695,71€

Die Rechnungsführungsnomenklatur sieht im Fall eines Überschusses im Vermögenshaushalt vor, dass dieser automatisch als Einnahme in den Vermögenshaushalt des folgenden Haushaltsjahres übertragen wird.

Der Überschuss im Verwaltungshaushalt kann nach Wahl der beschließenden Versammlung dem Vermögenshaushalt oder dem Verwaltungshaushalt des Folgejahres zugeführt werden.

Diese Übertragungen werden in den ursprünglichen Haushaltsplan für das Geschäftsjahr 2026 aufgenommen.

Es wird vorgeschlagen,

- die in der folgenden Tabelle dargestellten Ergebnisse für das Jahr 2025 festzustellen;
- den Betriebsüberschuss (265 695,71€) in den Betriebsabschnitt (Artikel 002) zu übertragen;
- den Investitionsüberschuss (16 711,06€) in den Investitionsabschnitt (Artikel 001) zu übertragen.

VERWALTUNG 2025	
Einnahmen 2025	213 549,94€
Übertragener Überschuss 2024 (Artikel 002)	283 719,99€
Total Verwaltungseinnahmen 2025	497 269,93€
Total Verwaltungsausgaben 2025	231 574,22 €
VERWALTUNGSÜBERSCHUSS 2025	265 695,71€
VERMÖGEN 2025	
Vermögenseinnahmen 2025	10 002,66€
Übertragener Überschuss 2024 (Artikel 001)	9 966,50€
Total	19 969,16 €
Ausgaben 2025	3 258,10€
Total Vermögensausgaben 2025	3 258,10€
INVESTITIONSÜBERSCHUSS 2025	16 711,06€
GESAMTERGEBNIS (alle Abschnitte)	
	282 406,77€

Einstimmig angenommen

Geschehen und beraten an den oben genannten Tagen, Monaten und Jahren

Les résultats du CFU GECT 2025 sont définis comme suit :

- En investissement, un excédent de 16 711,06€
- En fonctionnement, un excédent de 265 695,71€

La nomenclature comptable prévoit que le résultat d'investissement est reporté en section d'investissement, en dépenses (déficit) ou recettes (excédent).

Le reliquat peut être affecté à la section de fonctionnement ou d'investissement, au choix de l'assemblée délibérante.

Ces reports seront intégrés au budget primitif de l'exercice 2026.

Il est proposé à l'assemblée :

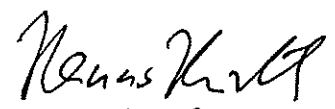
- de constater les résultats 2025 tels que présentés dans le tableau ci-dessous ;
- de reporter l'excédent de fonctionnement (265 695,71€) à la section de fonctionnement (article 002);
- de reporter l'excédent d'investissement (16 711,06€) à la section d'investissement (article 001).

FONCTIONNEMENT 2025	
Recettes 2025	213 549,94€
Excédent reporté 2024 (article 002)	283 719,99€
Total recettes 2025	497 269,93€
Total dépenses 2025	231 574,22 €
EXCEDENT DE FONCTIONNEMENT 2025	265 695,71€
INVESTISSEMENT 2025	
Recettes 2025	10 002,66 €
Excédent reporté 2024 (article 001)	9 966,50€
Total recettes 2025	19 969,16 €
Dépenses 2025	3 258,10€
Total dépenses 2025	3 258,10€
EXCEDENT D'INVESTISSEMENT 2025	16 711,06€
RESULTAT GLOBAL (toutes sections confondues)	
	282 406,77€

Adoptée à l'unanimité

Fait et délibéré les jour, mois et an susdits

Für die Konformität der Auszüge /



Pour extrait conforme
Le Président,
Hanno Hurth